



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LX]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 24 NOVEMBER 2005

[No. 46]

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

**DATUK K. Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.**

No. 655

[No. SPANS: P. 001916 Vol. II/6

KENAIKAN PANGKAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Ariffin bin Gadait secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 mulai 1 Februari 2005.

[No. SPANS: P. 001460 Vol. II/140

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Awang Besar bin Mohd. Yusof secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 mulai 1 Februari 2005.

[No. SPANS: KP. 1/N44/68

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Najib bin Sulaiman secara hakiki ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N44 mulai 1 Februari 2005.

No. 656

[No. SPANS: P. 018283 Vol. II/84

PELANTIKAN PEGAWAI SEDANG BERKHIDMAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Denis Lim @ Denis bin James ke jawatan Akauntan, Gred W41 sebagai pertukaran dari jawatan Penolong Akauntan mulai 1 Ogos 2005.

No. 657

[No. SPANS: P. 021362/169]

PELANTIKAN SECARA KONTRAK

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan secara kontrak bagi Encik Poon Kee Sue @ Poon Seu Par ke jawatan Jurutera, Gred J41 mulai dari 4 Jun 2005 hingga 11 Mac 2008.

[No. SPANS: P. 021362/169]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan secara kontrak bagi Encik Chin Soon Foo ke jawatan Jurutera, Gred J41 selama tiga (3) tahun mulai 6 Jun 2005.

[No. SPANS: P. 021362/169]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan secara kontrak bagi Encik Wong Yun Chang @ Wong Yun Sang ke jawatan Jurutera, Gred J48 mulai 10 Jun 2005 hingga 31 Mei 2007.

No. 658

[No. KKT & P. 400-7/1/7(F/S)/12

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN LEMBAGA BANDARAN KUDAT
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002**

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Lembaga Bandaran Kudat bagi tahun berakhir 31 Disember 2002 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Kecuali apa yang dinyatakan oleh saya di perenggan 2.1 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Lembaga Bandaran Kudat pada 31 Disember 2002 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

HJ. MUSTAPHA BIN NAINA MARICAR,

b.p. Ketua Audit Negara,

Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 16 Ogos 2005.

**LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN LEMBAGA BANDARAN KUDAT
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002**

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

2.1 *Bantuan Khas - RM1.66 juta*

Pada akhir tahun 2002, Lembaga telah menggunakan sejumlah RM0.69 juta daripada RM1.66 juta baki bantuan khas Kerajaan Negeri untuk membayai aktiviti lain. Lembaga hendaklah mendapatkan kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan sebelum menggunakan baki bantuan tersebut untuk tujuan lain. Sementara itu, bagi baki yang tidak diperlukan lagi, jumlah berkenaan hendaklah dipulangkan kepada Kerajaan Negeri atau kelulusan khas diperoleh bagi menukar bantuan berkenaan kepada *grant* mengurus.

3. Selain daripada mengesahkan Penyata Kewangan tersebut, semakan Audit juga dibuat terhadap prestasi kewangan dan pengurusan aktiviti Lembaga Bandaran Kudat. Hasil semakan itu dinyatakan dalam perenggan berikut:

3.1 *Prestasi Kewangan*

Pada tahun 2002, Lembaga meramalkan belanjawan yang positif berdasarkan anggaran penerimaan sejumlah RM6.04 juta dan pembayaran sejumlah RM5.32 juta. Lembaga telah mengakhiri tahun kewangan dengan mencatatkan surplus sejumlah RM350,095 berdasarkan penerimaan sejumlah RM4.74 juta dan perbelanjaan sejumlah RM4.39 juta. Secara keseluruhan, prestasi kewangan Lembaga bagi tahun 2002 meningkat sejumlah RM250,842 berbanding dengan tahun 2001, iaitu daripada surplus sejumlah RM99,253 menjadi surplus sejumlah RM350,095. Memandangkan liabiliti dan hasil tertunggak tidak diambil kira dan juga akaun Lembaga disediakan menurut asas tunai tidak memberi pendedahan yang mencukupi, saya tidak dapat memastikan kesan kewangan sepenuhnya terhadap kedudukan kewangan Lembaga Bandaran Kudat pada akhir tahun 2002.

3.2 *Tunggakan Hasil*

Pada akhir tahun 2002, Lembaga mempunyai tunggakan hasil berjumlah RM815,990 seperti berikut:-

<i>Jenis Hasil</i>	<i>Jumlah</i>
	RM
Cukai Perkara Am	675,075
Cukai Saluran Najis	84,510
Sewa Gerai, Tanah dan Rumah	48,195
Yuran Memungut Sampah	8,210
Jumlah:	<u>RM815,990</u>

Lembaga perlu mengambil tindakan yang lebih berkesan untuk mengutip tunggakan tersebut.

3.3 *Caruman Pemeliharaan Halaman Kerajaan Negeri*

Pada akhir tahun 2002, Lembaga masih belum menerima caruman pemeliharaan halaman daripada Kerajaan Negeri sejumlah RM164,413 seperti berikut:

<i>Tahun</i>	<i>Jumlah</i> RM
1997	23,958
1999	34,388
2000	106,067
Jumlah:	<u><u>RM164,413</u></u>

3.4 *Bayaran Balik Ansuran Pinjaman Kerajaan Negeri*

Pada akhir tahun 2002, Lembaga belum menjelaskan tunggakan bayaran balik ansuran pinjaman Kerajaan Negeri berjumlah RM2.18 juta bagi tahun 1984 hingga 2000 kerana aset semasa berjumlah RM1.10 juta tidak dapat menampung liabiliti semasa berjumlah RM1.78 juta.

3.5 *Perbelanjaan Melebihi Anggaran*

Pada tahun 2002, Lembaga telah berbelanja melebihi anggaran sejumlah RM309,860 tanpa mendapat kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan.

4. Langkah-langkah pembetulan yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Lembaga Bandaran Kudat untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

HJ. MUSTAPHA BIN NAINA MARICAR,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 16 Ogos 2005.

LEMBAGA BANDARAN KUDAT
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGJAN PADA 31 DISEMBER 2002

<i>Tanggungan</i>	<i>2002</i>		<i>2001</i>		<i>Harta</i>	<i>2002</i>	<i>2001</i>	
	RM	RM	RM	RM			RM	RM
Bantuan-bantuan Khas	1,661,168	1,842,979	Wang Tunai di Tangan	...	...	58
Menara Jam	113,307	Bank Semasa	...	...	941,031
Pertaruhan	5,300	Bank Simpanan Tetap	...	...	152,062
Kutipan bagi Agenzi Lain	392	233	Pendahuluan Kenderaan	...	4,277	4,277
					Pendahuluan Gaji	...	2,000	2,000
					Pinjaman Perumahan	...	863	863
					Kutipan bagi Agenzi Lain	...	238	1
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2002	-1,029,733	-1,029,733		1,780,167	1,957,200	
<i>Tambah:</i> Penerimaan Melebihil Pembayaran	<hr/>	<hr/>	SEBASTIAN LIM, Pesuruhjaya, Lembaga Bandaran Kudat.	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	RM1,100,529	RM927,467	RM1,100,529	RM927,467

Bertarikh: 28 April 2005.

LEMBAGA BANDARAN KUDAT
BANTUAN-BANTUAN KHAS

<i>Baki pada 1 Januari 2002</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2002</i>
RM		RM
82,725	Penyelenggaraan Jalan Raya dan Perbelanjaan Kapital ...	71,151
20,677	Perhubungan Luar Bandar	20,677
3,837	Mencantikkan Bandar	3,837
448,594	Pengangkutan Laut	448,594
30,000	Pembinaan Gelanggang Kasut Roda di Bandar Kudat ...	30,000
282,093	Meningkatkan Taraf Jalan Raya	282,093
98,950	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	102,425
360,912	Skim Penempatan dan Pemindahan Setinggan Tempatan	360,912
7,818	Kesihatan Umum, Perparitan Kecil dan Kerja-kerja Pengangkutan	7,818
13,753	Pemasangan Isyarat-isyarat Lalu Lintas dan Nama-nama Jalan Raya	13,753
17,955	Pembinaan Tembok Laut Sejauh 1,300 Kaki di Pantai Bak-Bak	17,955
5,302	Tambahan dan Pembaikan Lampu Jalan Raya	5,312
35,682	Penyelenggaraan Dewan Serbaguna/Dewan Masyarakat	35,682
2,178	Pembinaan Pentas, Gerai-gerai, Rumah Panjang, Pintu Gerbang Sempena Perayaan 25 Tahun Sabah Merdeka	2,178
50,678	Pembinaan dan Pembaikan Pasar	50,678
9	Pembinaan dan Pembaikan Jeti	9
14,468	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Kawasan Letak Kereta	14,468
3,532	Pembinaan dan Pembaikan Parit dan Lorong Kaki Lima	3,532
179	Pembinaan dan Pembaikan Kawasan Tamu dan Pondok	179
2,421	Pembinaan dan Pembaikan Kawasan Terbuka dan Mencantikkan Bandar	2,421
4,617	Pembinaan Papan Tanda dan Logo di Luar Pejabat Lembaga Bandaran Kudat	4,617

MAJLIS DAERAH KUDAT

BANTUAN-BANTUAN KHAS - (samb.)

<i>Baki pada 1 Januari 2002</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2002</i>
RM	RM	RM
640	Pembinaan dan Pembaikan Gerai-gerai	640
49,736	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam	51,429
648	Pembaikan Sistem Air ke Rumah Buruh Lembaga Bandaran Kudat, Pasar Pusat Kudat dan Tandas Awam	648
607	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Tandas Awam	607
6,493	Pembaikan, Pembinaan dan Penyelenggaraan Rumah Pekerja L.B.K.	6,493
14,303	Penyelenggaraan dan Pembersihan Sistem Perparitan/ Longkang di Kawasan PBT	14,303
86,245	Bantuan Kapital untuk Pemberian kepada Kuasa-kuasa Tempatan	86,245
6,439	Pembinaan dan Pembaikan Stesen Bas/Pondok Perhentian Bas	6,439
	- Penyelenggaraan Tempat Pembuangan Sampah ...	-
11,890	Pembelian Perabot dan Kelengkapan	11,890
9,915	Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum ...	4,123
169,683	Melaksanakan dan Menyiapkan Projek Lanskap Penghijauan Jalan di L.B.K.	60
<hr/> <u>RM1,842,979</u>		<hr/> <u>RM1,661,168</u>

LEMBAGA BANDARAN KUDAT
KIRA-KIRA PENYELENGGARAAN JALAN RAYA DAN PERBELANJAAN KAPITAL

		RM	RM		
Baki pada 1 Januari 2002
Diterima dalam Tahun 2002	82,725	Dipindah ke Hasil	...
		...	1,278,099	Baki pada 31 Disember 2002	...
					...
					1,289,673
					71,151
					<u><u>RM1,360,824</u></u>
<hr/>					
KIRA-KIRA PERHUBUNGAN LUAR BANDAR					
Baki pada 1 Januari 2002
		...	20,677	Baki pada 31 Disember 2002	...
					...
					20,677
<hr/>					
KIRA-KIRA MENCANTIKKAN BANDAR					
Baki pada 1 Januari 2002
		...	3,837	Baki pada 31 Disember 2002	...
					...
					3,837
<hr/>					
KIRA-KIRA PENGANGKUTAN LAUT					
Baki pada 1 Januari 2002
		...	448,594	Baki pada 31 Disember 2002	...
					...
					448,594
<hr/>					
KIRA-KIRA PEMBINAAN GELANGGANG KASUT RODA DI BANDAR KUDAT					
Baki pada 1 Januari 2002
		...	30,000	Baki pada 31 Disember 2002	...
					...
					30,000
<hr/>					
KIRA-KIRA MENINGKATKAN TARAF JALAN RAYA					
Baki pada 1 Januari 2002
		...	282,093	Baki pada 31 Disember 2002	...
					...
					282,093
<hr/>					

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

KIRA-KIRA PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN PARIT DAN SISTEM SALURAN NAJIS

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	98,950
Diterima dalam Tahun 2002	...	199,975
	<u>RM298,925</u>	<u>196,500</u>
	<u>102,425</u>	<u>102,425</u>
		<u>RM298,925</u>

KIRA-KIRA SKIM PENEMPATAN DAN PEMINDAHAN SETINGGAN TEMPATAN

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	360,912
	<u>360,912</u>	<u>Baki pada 31 Disember 2002 ...</u>

KIRA-KIRA KESIHATAN UMUM, PERPARITAN KECIL DAN KERJA-KERJA PENGANGKUTAN

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	7,818
	<u>7,818</u>	<u>Baki pada 31 Disember 2002 ...</u>

KIRA-KIRA PEMASANGAN ISYARAT-ISYARAT LALU LINTAS DAN NAMA-NAMA JALAN RAYA

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	13,753
	<u>13,753</u>	<u>Baki pada 31 Disember 2002 ...</u>

KIRA-KIRA PEMBINAAAN TEMBOK LAUT SEJAUH 1,300 KAKI DI PANTAI BAK-BAK

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	17,955
	<u>17,955</u>	<u>Baki pada 31 Disember 2002 ...</u>

LEMBAGA BANDARAN KUDAT
KIRA-KIRA TAMBAHAN DAN PEMBAIKAN LAMPU JALAN RAYA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002	49,970
Diterima dalam Tahun 2002	...	5,302	5,312
	...	Baki pada 31 Disember 2002	<u>RM55,282</u>

KIRA-KIRA PENYELENGGARAAN DEWAN SERBAGUNA/DEWAN MASYARAKAT

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	35,682	35,682
	...	Baki pada 31 Disember 2002	<u>...</u>

KIRA-KIRA PEMBINAAN PENTAS, GERAJ-GERAI, RUMAH PANJANG, PINTU GERBANG SEMPENA PERAYAAN 25 TAHUN SABAH MERDEKA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	2,178	2,178
	...	Baki pada 31 Disember 2002	<u>...</u>

KIRA-KIRA PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN PASAR

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	50,678	50,678
	...	Baki pada 31 Disember 2002	<u>...</u>

KIRA-KIRA PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN JETI

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	9	9
	...	Baki pada 31 Disember 2002	<u>...</u>

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

KIRA-KIRA PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN KAWASAN LETAK KERETA

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002	<u>14,468</u>
		Baki pada 31 Disember 2002

KIRA-KIRA PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN PARIT DAN LORONG KAKI LIMA

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002	<u>3,532</u>
		Baki pada 31 Disember 2002

KIRA-KIRA PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN KAWASAN TAMU DAN PONDOK

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002	<u>179</u>
		Baki pada 31 Disember 2002

KIRA-KIRA PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN KAWASAN TERBUKA DAN MENCANTIKKAN BANDAR

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002	<u>2,421</u>
		Baki pada 31 Disember 2002

KIRA-KIRA PEMBINAAN PAPAN TANDA DAN LOGO DI LUAR PEJABAT LEMBAGA BANDARAN KUDAT

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002	<u>4,617</u>
		Baki pada 31 Disember 2002

KIRA-KIRA PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN GERAI-GERAI

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002	<u>640</u>
		Baki pada 31 Disember 2002

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

KIRA-KIRA PEMBAIKAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN TANDAS AWAM

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	607
Diterima dalam Tahun 2002	...	Baki pada 31 Disember 2002

**KIRA-KIRA PEMBAIKAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN
TAMAN DAN KEMUDAHAN AWAM**

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	49,736
Diterima dalam Tahun 2002	...	249,910
	RM299,646	Dipindah ke Hasil
		Baki pada 31 Disember 2002
		...

**KIRA-KIRA PEMBAIKAN SISTEM AIR KE RUMAH BURUH LEMBAGA BANDARAN KUDAT,
PASAR PUSAT KUDAT DAN TANDAS AWAM**

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	648
Diterima dalam Tahun 2002	...	Baki pada 31 Disember 2002

KIRA-KIRA PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN TITIAN UMUM

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	9,915
Diterima dalam Tahun 2002	...	-
	RM9,915	Dipindah ke Hasil
		Baki pada 31 Disember 2002
		...

KIRA-KIRA PEMBAIKAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN RUMAH PEKERJA LEMBAGA

	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	6,493
Diterima dalam Tahun 2002	...	Baki pada 31 Disember 2002

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

KIRA-KIRA PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN STESEN BAS/PONDOK PERHENTIAN BAS		
	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002
Diterima dalam tahun 2002	...	<u>6,439</u>

KIRA-KIRA PENYELENGGARAAN TEMPAT PEMBUANGAN SAMPAH		
	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002
Diterima dalam tahun 2002	...	<u>99,740</u>
		<u>RM99,740</u>

KIRA-KIRA PEMBELIAN PERABOT DAN KELENGKAPAN		
	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002

KIRA-KIRA PENYELENGGARAAN DAN PEMBERISIHAN SISTEM PERPARTAN LONGKANG DAN KAWASAN PIHAK BERKUASA TEMPATAN		
	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002

KIRA-KIRA BANTUAN KAPITAL UNTUK PEMBERIAN KEPADA KUASA-KUASA TEMPATAN		
	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002

LEMBAGA BANDARANKUDAT
KIRA-KIRA MELAKSANAKAN DAN MENYIAPKAN PROJEK LANDSKAP PENGHIAUAN JALAN DI L.B.K.

		RM	RM	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	169,683	Dipindah ke Hasil	...	169,623
Diterima dalam Tahun 2002	...	-	Baki pada 31 Disember 2002	...	60
		<u><u>RM169,683</u></u>			<u><u>RM169,683</u></u>
 KIRA-KIRA MENARA JAM					
		RM	RM	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	108,688	Dipindah ke Hasil	...	-
Diterima dalam Tahun 2002	...	4,619	Baki pada 31 Disember 2002	...	113,307
		<u><u>RM113,307</u></u>			<u><u>RM113,307</u></u>
 KIRA-KIRA WANG PERTARUHAN					
		RM	RM	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	...	Baki pada 31 Disember 2002	...	5,300
		<u><u>5,300</u></u>			<u><u>5,300</u></u>
 KIRA-KIRA KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA					
		RM	RM	RM	RM
Diterima dalam Tahun 2002	...	98,368	Dibayar dalam Tahun 2002	...	98,224
		<u><u>RM98,368</u></u>	Baki pada 31 Disember 2002	...	144
					<u><u>RM98,368</u></u>
 KIRA-KIRA CUKAI PENDAPATAN					
		RM	RM	RM	RM
Diterima dalam Tahun 2002	...	8,917	Baki pada 1 Januari 2002	...	1
Baki pada 31 Disember 2002	...	1	Dibayar dalam Tahun 2002	...	8,917
		<u><u>RM8,918</u></u>			<u><u>RM8,918</u></u>

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

KIRA-KIRA PINJAMAN PERUMAHAN

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2002	43,680
Baki pada 31 Disember 2002	863
			<u><u>RM44,543</u></u>

KIRA-KIRA KOPEKS

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2002	30,300
			<u><u>30,300</u></u>
Dibayar dalam Tahun 2002

KIRA-KIRA PINJAMAN SEWA BELI

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002	223
Diterima dalam Tahun 2002	<u><u>131,409</u></u>
			<u><u>RM131,632</u></u>
Dibayar dalam Tahun 2002	Baki pada 31 Disember 2002

KIRA-KIRA PERKESO

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2002	3,615
			<u><u>RM3,615</u></u>
Dibayar dalam Tahun 2002	Baki pada 31 Disember 2002

KIRA-KIRA AMANAH SAHAM BUMIPUTERA

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 2002	<u><u>11,330</u></u>
			Dibayar dalam Tahun 2002
			<u><u>11,330</u></u>

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

KIRA-KIRA TABUNG HAJI		
	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2002
Diterima dalam Tahun 2002	...	10
	...	9,480
		<u>RM9,490</u>

KIRA-KIRA PENDAHULUAN KENDERAAN		
	RM	RM
Baki pada 31 Disember 2002
	...	<u>4,277</u>
		Baki pada 1 Januari 2002
		...
		...
KIRA-KIRA INSURANS NYAWA (M.N.I)		
	RM	RM
Diterima dalam Tahun 2002
	...	<u>12,570</u>
		Dibayar dalam Tahun 2002
		...
		...
KIRA-KIRA PENDAHULUAN GAJI		
	RM	RM
Baki pada 31 Disember 2002
	...	<u>2,000</u>
		Baki pada 1 Januari 2002
		...
		...
KIRA-KIRA ANGKASA		
	RM	RM
Diterima dalam Tahun 2002
Baki pada 31 Disember 2002	...	<u>96,679</u>
	...	237
		<u>RM96,916</u>

LEMBAGA BANDARAN KUDAT
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2002</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari pada Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
			<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
HASIL					
1.	1 - CUKAI-CUKAI				
1.	Cukai Perkara Am:-				
(a)	Bangunan	510,000	352,013	-	157,987
(b)	Tanah	720	-	-	720
2.	Cukai Saluran Najis	145,000	115,786	-	29,214
3.	Faedah Tunggakan Cukai	40,000	15,215	-	24,785
4.	Cukai Perkara Am - Tunggakan	200,000	76,549	-	123,451
5.	Cukai Saluran Najis - Tunggakan	50,000	26,536	-	23,464
	JUMLAH CUKAI:	RM945,720	RM586,099	-	RM359,621
2 - CARUMAN DARI KERAJAAN					
1.	Caruman Kerajaan Negeri bagi Pengganti Cukai:-				
(a)	Cukai Perkara Am	256,186	512,372	256,186	-
2.	Caruman Kerajaan Persekutuan bagi Pengganti Cukai:-				
(a)	Cukai Perkara Am	1,665,000	621,305	-	1,043,695
(b)	Cukai Sahuran Najis	10	-	-	10
3.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:-				
(a)	Negeri	119,000	118,109	-	891
(b)	Persekutuan	10	-	-	10

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala Butiran</i>	<i>Anggaran 2002</i>	<i>Penyeriman Sebenar</i>	<i>Lebih Dari pada Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
	RM	RM	RM	RM
2 - CARUMAN DARI KERAJAAN - (samb.)				
4. Bantuan Sewa Saluran Naja	...	...	...	24,579
	200,000	175,421	-	
JUMLAH CARUMAN DARI KERAJAAN:	RM2,240,206	RM1,427,207	RM256,186	RM1,069,185
3 - SES				
1. Ses Koko	...	...	...	10
2. Ses Tanah	...	...	...	2,682
3. Tunggakan Ses Tanah	...	...	200	-
JUMLAH SES:	RM10,210	RM2,682	-	RM7,528
4 - BAYARAN-BAYARAN DAN DENDA				
1. Pelan Bangunan	...	...	90,000	35,217
2. Notis Permintaan	...	...	900	20
3. Bayaran Kandang	...	...	300	-
4. Rumah Penyembelihan	...	...	12,000	-
5. Pasar-pasar	...	...	200,000	216,724
6. Bayaran Pungutan-pungutan Lain	...	...	3,000	-
7. Denda	...	...	500	80
JUMLAH BAYARAN DAN DENDA:	RM306,700	RM252,041	RM16,724	RM71,385

LEMBAGA BANDARAN KUDAT
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala Butiran</i>	<i>Anggaran 2002</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari pada Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
			<i>RM</i>	<i>RM</i>
5 - LESEN				
1. Tukang Gunting	900	710
2. Gerai Makan	7,200	7,530
3. Anjing	100	30
4. Hiburan (Seksyen 5)	20,000	-
5. Hiburan (Seksyen 6)	3,000	-
6. Penjaja	95,000	-
7. Penyimpanan Minyak Petrol	52,268	-
8. Tamu	10,760	10,080
9. Restoran, Kedai Makan dan Kedai Kopi	25,000	26,825
10. Pembuat Roti dan Kuih	60,000	11,781
11. Hotel dan Rumah Penginapan	1,080	860
12. Pelbagai	8,000	4,843
13. Kedai Beliat	2,600	3,126
14. Iklan	18,900	25,065
			10,000	6,909
JUMLAH LESEN:	RM262,540	RM165,327	RM8,846	RM106,059
6 - SEWA DAN FAEDAH				
1. Sewa Rumah di Landung Ayang	30,000	5,335
2. Sewa Gerai Makan	27,600	14,412
3. Sewa Bilik Pejabat	26,760	33,580
4. Sewa Dewan Masyarakat	25,000	23,291
				-
				1,709

LEMBAGA BANDARAN KUDAT
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala Butiran</i>	<i>Anggaran 2002</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari pada Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
					<i>6 - SEWA DAN FAEDAH - (samb.)</i>			
5. Sewa Warung Kopi	10	-	-	10
6. Akaun Kerja Persendirian	10	-	-	10
7. Tunutan Insurans	10	-	-	10
8. Faedah ke Atas Simpanan Tetap	30,000	22,325	-	7,675
9. Pemoreahan Kembali Terlebih Bayar	100	-	-	100
10. Pelbagai	100,000	115,854	15,854	-
11. Sewa Kantin di Pantai Bak-Bak	4,200	6,550	2,350	-
12. Sewa Ruang atas Pasar Pusat	26,400	25,200	-	1,200
JUMLAH SEWA DAN FAEDAH:		RM270,090			RM246,547		RM25,024	RM48,567
<hr/>								
7- HASIL-HASIL								
1. Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar	...	10	-	-	-	-	-	10
2. Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital untuk Penye-lenggaraan Jalan Raya dan Perbelanjaan Kapital Lain	1,160,000	1,439,383	279,383	-	-	-	-	-
3. Pindahan dari Akaun Bantuan Kecantikan Bandar	...	10	-	-	-	-	-	10
4. Pindahan dari Akaun Pengangkutan Laut	...	10	-	-	-	-	-	10
5. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembalikan dan Penye-lenggaraan Parit dan Sistem Saluran Nafis	200,000	196,500	-	3,500
6. Pindahan dari Akaun Pembangunan Projek di Pantai Bak-Bak	10	-	-	10

LEMBAGA BANDARAN KUDAT
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2002</i>		<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari pada Anggaran</i>	<i>Di Bawah Anggaran</i>
		<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
7- HASIL-HASIL - (samb.)						
7. Pindahan dari Akaun Skim Penempatan dan Pemindahan Setinggan Tempatan		100,000	-	-	-	100,000
8. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembakaian dan Penyelegaraan Taman dan Kemudahan Awam ...		250,000	248,218	-	-	1,782
9. Pindahan dari Akaun Pembinaan Gelanggang Kasut Roda di Bandar		10	-	-	-	10
10. Pindahan dari Akaun Pembakaian dan Penyelegaraan Tritian Umum		-	5,792	5,792	-	-
11. Pindahan dari Akaun Penyelegaraan dan Pembersihan Sistem Perparian/Longkang di Kawasan Pihak Berkuasa Tempatan...		10	-	-	-	10
12. Pindahan dari Akaun Melaksanakan dan Menyiapkan Projek Landskap Penghijauan Jalan di L.B.K ...		170,000	169,623	-	-	377
13. Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Pembayaran Imbuhan Tahunan		77,200	-	-	-	77,200
14. Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang		45,000	-	-	-	45,000
JUMLAH HASIL KHAS:		<u>RM2,002,260</u>	<u>RM2,059,516</u>	<u>RM285,175</u>	<u>RM227,919</u>	
JUMLAH KESELURUHAN:		<u>RM6,037,726</u>	<u>RM4,739,419</u>	<u>RM591,955</u>	<u>RM1,890,264</u>	

LEMBAGA BANDARAN KUDAT
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran Asal</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
PERBELANJAAN					
1 - PENTADBIRAN					
A - GAJI-GAJI DAN ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA TETAP/SEMENTARA					
1. Gaji Pekerja Tetap/Sementara					
2. Pegawai Kerja (Pegawai Tadbir), Gred N3	53,000	53,000	52,126
3. Jurutera, Gred J3	10	10	-
4. Pembantu Teknik, Gred J5	27,000	27,000	20,563
5. Penolong Pegawai Pertanian, Gred G6	10	10	-
6. Penolong Aktauntan, Gred W6	24,000	24,000	19,721
7. Inspektor Kesihatan, Gred U8	22,000	22,000	-
8. Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6	16,000	16,000	7,700
9. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N7	28,000	28,000	17,260
10. Merinyu Perbandaran Kanan, Gred N7	10	10	-
11. Juruteknik, Gred J7	12,000	12,000	-
12. Pembantu Penilaian, Gred N9	7,000	7,000	-
13. Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N9	140,000	140,000	116,976
14. Pembantu Penguatuasa, Gred N9	38,000	38,000	33,287
15. Merinyu Perbandaran, Gred N9	12,000	12,000	8,904
16. Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	12,000	12,000	8,684
17. Pembantu Penguatuasa Rendah, Gred N11	15,000	15,000	14,104

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran Asal</i>	<i>Jumlah Diluluskan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
1. GAI PEKERJA TETAP/SEMENTARA - (samb.)				
18. Pengawas, Gred N12	-
19. Tukang Kayu (K3), Gred R7	-
20. Pembantu Am Rendah, Gred N13	-
JUMLAH GAJI BAGI PEKERJA TETAP:		<u>RM434,040</u>	<u>RM434,040</u>	<u>RM324,369</u>
2. ELAUN BAGI PEKERJA TETAP/SEMENTARA				
(a) Lebih Masa	10,000
(b) Elaun Tanggungan Kerja	5,000
(c) Elaun Khas dan Lain-lain	4,500
(d) Elaun Kawasan	80,000
(e) Elaun Hitungan Kilometer	1,400
(f) Caruman kepada KWSP	70,000
(g) Elaun Perkhidmatan Awam	80,000
(h) Caruman kepada Pencen Kuasa Tempatan	90,000
(i) Ganjaran	30,000
(j) Imbuhan Tahunan	80,000
(k) Imbuhan Tetap Perumahan	100,000
JUMLAH ELAUN BAGI PEKERJA TETAP:		<u>RM550,900</u>	<u>RM550,900</u>	<u>RM449,529</u>

LEMBAGA BANDARAN KUDAT
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>		<i>Anggaran Asal</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM
B - BAYARAN-BAYARAN LAIN						
1. Elaun dan Pengangkutan Ahli Lembaga Bandaran	30,000	30,000	17,304	-
2. Elaun Pesuruhjaya	10	10	-	-
3. Perayaan	10	10	-	-
4. Perkhidmatan Pusat Penilaian	100,000	100,000	58,971	-
5. Belanja Luar Jangka	30,000	30,000	19,076	-
6. Keraian	20,000	20,000	5,526	-
7. Insurans untuk Kenderaan dan Bangunan	35,000	35,000	28,131	-
8. Insurans untuk Pampasan Pekerja/PERKESO	12,000	12,000	5,361	-
9. Alat Tulis dan Pencetakan	35,000	35,000	18,921	-
10. Tamu Besar	10	10	-	-
11. Bayaran Telefon	25,000	25,000	13,778	-
12. Bayaran Audit	18,000	18,000	7,209	-
13. Pengangkutan dan Perjalanan	25,000	25,000	24,581	-
14. Kegiatan Sukan	500	500	-	-
15. Bayaran Elektrik untuk Pejabat	120,000	120,000	8,579	-
16. Pengebumian Papa	1,500	1,500	100	-
17. Pengembalian Pungutan Lebih	100	100	-	-
18. Iklan	5,000	5,000	573	-
19. Dalai Bayaran Tamu	15,000	15,000	5,339	-
20. Bayaran Perubatan	2,000	2,000	-	-
21. Nombor Anjing	500	500	-	-
22. Bayaran Guaman	5,000	-	10,477	-
23. Pos dan Setem	1,000	1,000	550	-

LEMBAGA BANDARAN KUDAT
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBWER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>		<i>Anggaran Asal</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>	<i>RM</i>
			<i>Anggaran Asal</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>	
B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)							
24. Latihan untuk Kakitangan	6,000	6,000	150
25. Perbelanjaan Dakwaan	100	100	-
26. Bayaran Air untuk Dewan Masyarakat	20,000	20,000	6,577
27. Penyelenggaraan Hawa Dingin dan Servis	2,000	2,000	945
28. Bayaran Elektrik untuk Balai Raya, Masjid dan Surau	1,000	1,000	-
29. Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	40,000	40,000	20,463
30. Diskaun di atas Cukai Pintu	25,000	25,000	18,306
31. Bayaran Sewa Kenderaan	-	-	-
JUMLAH BAYARAN LAIN:					RM574,730	RM569,730	RM270,917
2. PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN							
A - GAJI DAN ELAUN-ELAUN							
1. Pekerja Rendah Awam, Gred R11	50,000	50,000	37,966
2. Lebih Masa	30,000	30,000	9,956
JUMLAH GAJIDAN ELAUN :					RM80,000	RM80,000	RM47,922
B - BAYARAN-BAYARAN LAIN							
1. Elektrik	60,000	60,000	10,416
2. Air	15,000	15,000	5,210
3. Perkakas Pembersihan dan Lain-lain	2,000	2,000	1,556
JUMLAH BAYARAN LAIN:					RM77,000	RM77,000	RM17,182

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran Asal</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
3. PERKHIDMATAN BANDAR		RM	RM	RM	RM
A - GAJI DAN ELAUN-ELAUN					
1. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	78,000	78,000	71,074
2. Pekerja Rendah Awam, Gred R11	380,000	380,000	392,577
3. Lebih Masa	100,000	100,000	68,258
4. Elaun Kawasan	100,000	100,000	101,456
JUMLAH GAJI DAN ELAUN:		RM658,000	RM658,000	RM633,365	RM14,033
B - BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1. Minyak, Petrol dan Minyak Pelincir	50,000	50,000	33,725
2. Bahan-bahan Pembersihan	5,000	5,000	4,907
3. Bayaran Air untuk Tandas	20,000	20,000	9,578
4. Bayaran Air untuk Paip Umum	50,000	50,000	-
5. Penyelenggaraan Bangunan	26,000	26,000	25,308
6. Penyelenggaraan Kenderaan dan Peralatan	50,000	50,000	32,397
7. Sewa Perkhidmatan Saluran Nafis	260,000	260,000	249,884
8. Bayaran Lampu Elektrik Jalan Raya	100,000	100,000	28,461
9. Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya	40,000	40,000	27,022
10. Perbelanjaan Pelbagai	35,000	35,000	29,708
11. Penyelenggaraan Tanah Perkuburan	1,000	1,000	-
12. Penyelenggaraan Padang Permainan Kanak-kanak di Bandar	1,000	1,000	-
13. Pakaian Seragam	10,000	10,000	380

LEMBAGA BANDARANKUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran Asal</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)					
14.	Bayaran Lampu Elektrik - Tandas	...	...	2,000	2,000
15.	Kerja-kerja Kecil	...	...	60,000	60,000
16.	Penyelenggaraan Tandas Umum	...	...	1,000	-
17.	Pemeliharaan Kantin, Tandas Umum dan Taman Kanak-kanak di Pantai Bak-Bak	...	...	1,000	1,000
18.	Pemeliharaan Kawasan Pembuang Sampah	...	...	5,000	5,000
JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:		RM717,000	RM717,000	RM496,227	-
4. PENYELENGGARAAN KAWASAN TANAH KERAJAAN NEGERI					
1.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11	...	...	60,000	60,000
2.	Elaun Kawasan	...	...	12,000	12,000
3.	Elaun Perkhidmatan Awam	...	...	4,000	4,000
4.	Minyak dan Petrol	...	...	7,000	7,000
5.	Perkakas dan Pelbagai	...	...	5,000	5,000
6.	Pembalakan Mesin Pemotong Rumput dan Pembelian Alat Ganti	...	...	2,000	2,000
JUMLAH:		RM90,000	RM90,000	RM71,863	-
5. PERKHIDMATAN LUAR BANDAR					
A - GAJI DAN ELAUN-ELAUN					
1.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11	...	...	9,000	9,000
2.	Elaun Kawasan	...	...	2,000	2,000
JUMLAH:		RM11,000	RM11,000	RM8,486	-

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Buitran</i>	<i>Anggaran Asal</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN				
1.	Perikas dan Pelbagai ...	...	...	1,000	1,000
2.	Penyelenggaraan Kandang dan Tamu	...	...	1,200	-
			JUMLAH:	RM2,200	RM1,040
6.	PERBELANJAAN KHAS				
1.	Pembelian Mesin Pemotong Rumput	...	...	10	10
2.	Pembelian Perabot dan Kelengkapan	...	...	10,000	-
3.	Bayaran Balik Pinjaman untuk:				
(a)	Perumahan Murah	...	...	5,730	5,730
(b)	Dewan Masyarakat	...	...	50,000	50,000
(c)	Pasar Ikan	...	...	16,000	16,000
(d)	Pondok Penyambutan Babi dan Lembutu	...	...	10,000	10,000
(e)	Tunggakan Gaji dan Elaun	...	...	32,506	32,506
4.	(a) Pembinaan/Penyelenggaraan Tempat Pembuangan Sampah				
(b)	Pembinaan Lorong Jalan Kaki/Kerb	...	...	100,000	99,740
(c)	Pembelian Tong Sampah	...	...	30,000	30,000
(d)	Pembinaan Dewan Mini Landong Ayang, Kudat	...	...	100,000	130,000
(e)	Pembesaran/Pembaikan Dewan Mini Kg. Air, Kudat	...	...	200,000	198,150
(f)	Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya	...	...	-	-
(g)	Penyelenggaraan Bangunan Majlis	...	...	50,000	49,970
(h)	Penyelenggaraan Kenderaan	...	...	150,000	179,536
(i)	Pembaikan Pulih Tembok Bak-Bak	...	...	50,000	29,536
				100,000	71,254
					99,270

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran Asal</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM
6.	PERBELANJAAN KHAS - (samb.)				
	(j) Penyelenggaraan Tapak Tamu Pekan Sikuati	... ...	100,000	100,000	92,434
	(k) Penimbusan Tapak untuk Semaian, Bengkel, Kandang, Padang dan Dewan Serbaguna di Landung Ayang Kudat		200,000	200,000	199,995
	(l) Penyelenggaraan/Pembinaan Gerai-gerai di Lama Matunggong	... ...	50,000	50,000	49,950
	(m) Penyelenggaraan Pasar Ikan di Tomborungus	... ...	30,000	30,000	29,930
	(n) Peningkatan Taraf Jalan Raya di Kawasan Perumahan	...	-	-	209,245
5.	Pengangkutan Laut	... ...	10	10	-
6.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	... ...	200,000	400,000	196,500
7.	Skim Penempatan dan Pemindahan Setinggan Tempatan	...	100,000	100,000	-
8.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:				
	(a) Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Tandas Awam		-	-	-
	(b) Mencantikkan Bandar	... ...	250,000	250,000	248,218
9.	Pembinaan Gelanggang Kasut Roda di Bandar	... ...	10	10	-
10.	Perhubungan Luar Bandar	... ...	10	10	-
11.	Menara Jam	... ...	10	10	-
12.	Mencantikkan Bandar	... ...	10	10	-
13.	Penyelenggaraan dan Pembersihan Sistem Perparitan/Longkang di Kawasan Pihak Berkuda Tempatan	... ...	10	10	-

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran Asal</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
6. PERBELANJAAN KHAS - (samb.)					
14. Melaksanakan dan Menyiapkan Projek Lanskap Penghijauan Jalan di Lembaga Bandaran Kudat		170,000	170,000	169,623	-
15. Pemberian untuk Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum		-	-	5,792	5,792
16. Pembayaran Imbuhan Tahunan (Bonus)		77,200	77,200	-	-
17. Pembayaran Tunggakan Hutang		45,000	45,000	-	-
JUMLAH PERBELANJAAN KHAS:		RM2,126,506	RM2,326,506	RM2,068,424	RM295,827
JUMLAH KESELURUHAN PERBELANJAAN:		RM5,321,376	RM5,516,376	RM4,389,324	RM309,860
<i>Tambah: Penerimaan Melebihi Perbelanjaan:</i>				RM350,095	
				RM4,739,419	

LEMBAGA BANDARAN KUDAT
PENYATA PINJAMAN BAGI TAHUN 2002

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar Bayaran Balik</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Tahunan</i>	<i>Ansuran Balik Tahunan</i>	<i>Bayaran Balik Dalam Selesai pada 31 Tahun 2002</i>	<i>Baki Belum Selesai pada 31 Disember 2002</i>
									<i>RM</i>
75,000	Pembinaan Perumahan	1968	1969/1993	5.75%	25 Tahun	5,728	Ke-16-25	57,284 (1984 - 1993)	42,665
50,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1969	1970/1994	5.75%	25 Tahun	3,819	Ke-17-25	34,370 (1986 - 1994)	26,259
80,000	Pembinaan Pasar Baru	1971	1972/1986	5.75%	15 Tahun	8,103	Ke-13-15	24,309 (1984 - 1986)	21,760
80,000	Pembinaan Pasar Baru	1972	1973/1987	5.75%	15 Tahun	8,103	Ke-12-15	32,412 (1984 - 1987)	28,239
100,000	Pembinaan Pondok Penyembelihan Babi dan Lembu	1972	1973/1987	5.75%	15 Tahun	10,129	Ke-12-15	40,515 (1984 - 1987)	35,299
380,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1973	1974/1998	5.75%	25 Tahun	29,024	Ke-11-25	435,356 (1984-1998)	286,548
200,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1973	1974/1993	5.75%	20 Tahun	17,085	Ke-11-20	170,850 (1984-1993)	127,239

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PINJAMAN BAGI TAHUN 2002 - (samb.)

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar Bayaran Balik</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Tahunan</i>	<i>Ansuran Balik Tahunan</i>	<i>Bayaran Balik Dalam Tahun 2002</i>	<i>Baki Belum Selesai Dalam Disember 2002</i>	<i>Baki Belum Selesai pada 31 Disember 2002</i>
RM						RM	RM	RM	RM	RM
395,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1974	1975/1999	5.75%	25 Tahun	30,169	Ke-10-24 (1984-1999)	482,704	310,190	
150,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1975	1976/1995	5.75%	20 Tahun	12,813	Ke-9-20 (1984-1995)	153,756	108,916	
500,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1975	1976/2000	5.75%	25 Tahun	38,189	Ke-9-23 (1984-2000)	649,214	407,411	
251,000	Pembayaran Tunggakan Gaji Harun	1976	1977/1986	5.00%	10 Tahun	32,505	Ke-8-10 (1984-1986)	97,517	88,521	
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>
<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>		<hr/>

PUBLIC NOTICES**No. 659**

[No. JIM/SDK/73504/48/1999]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang:	Jaimah bte Mambong
No. Kad Pengenalan:	640103-12-5048/H 0645308
Alamat:	Kolej Kejururawatan Duchess of Kent Hospital, Km. 3.2 Jalan Labuk, 90000 Sandakan
Perihal:	Jururawat
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan:	S(29)-108 tahun 1999
Tarikh Akhir Menerima Bukti-bukti:	15 Disember 2005
Nama Pemegang Amanah:	Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan, Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew, Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 7 November 2005.

KAREN VINCENT,
Pegawai Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM/SDK/73504/48/1999]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name:	Jaimah bte Mambong
NRIC No.:	640103-12-5048/H 0645308
Address:	Nursing College Duchess of Kent Hospital, Km. 3.2 Labuk Road, 90000 Sandakan
Description:	Nurse
Court:	High Court, Sandakan
Number of Matter:	S(29)-108 of 1999
Last Day of Receiving Proofs:	15th December, 2005

Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia
 Address:
 Department of Insolvency Malaysia,
 Sandakan Branch,
 11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
 P.O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 7th November, 2005.

KAREN VINCENT,
Insolvency Officer, Sandakan Branch,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 660

[No. JIM/SDK/73504/28/1999

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang:	Chok En Siam
No. Kad Pengenalan:	600410-12-5594/H 0451875
Alamat:	Blok 66, Jalan Singapura, Peti Surat No. 100, 90007 Sandakan
Perihal:	Tiada Pekerjaan
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan:	S(29)-138 tahun 1998
Tarikh Akhir Menerima	
Bukti-bukti:	15 Disember 2005
Nama Pemegang Amanah:	Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan, Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew, Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 9 November 2005.

KAREN VINCENT,
Pegawai Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM/SDK/73504/28/1999]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Chok En Siam
 NRIC No.: 600410-12-5594/H 0451875
 Address: Block 66, Singapore Road,
 P. O. Box No. 100,
 90007 Sandakan
 Description: Jobless
 Court: High Court, Sandakan
 Number of Matter: S(29)-138 of 1998
 Last Day of Receiving Proofs: 15th December, 2005
 Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia
 Address:
 Department of Insolvency Malaysia,
 Sandakan Branch,
 11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
 P.O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 9th November, 2005.

KAREN VINCENT,
Insolvency Officer, Sandakan Branch,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 661

[No. JIM (Twu)/54/91]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Paul Yang Yin Sang
 No. Kad Pengenalan: 461025-12-5099/H 0084770
 Alamat: No. 21, Jalan Selangkir,
 Luyang, Kota Kinabalu, Sabah
 Perihal: -
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
 No. Kebankrapan: T(29)-194 tahun 1990

Tarikh Akhir Menerima

Bukti:

Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Tawau, TB 305, Tingkat 2,
Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop,
91000 Tawau, Sabah.

Bertarikh: -

HENRY MELLO K.,

*Penolong Pengarah Insolvensi, Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (Twu)/54/91

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name:	Paul Yang Yin Seng
NRIC No.:	461025-12-5099/H 0084770
Address:	No. 21, Jalan Selangkir, Luyang, Kota Kinabalu, Sabah
Description:	-
Court:	High Court, Tawau
Number of Matter:	T(29)-194 of 1990
Last Day of Receiving Proofs:	-
Name of Trustee:	Director General of Insolvency, Malaysia
Address:	Department of Insolvency Malaysia, Tawau Branch, TB 305, 2nd Floor, Leong Hua Building, Dunlop Street, 91000 Tawau, Sabah.

Dated: -

HENRY MELLO K.,

*Assistant Director of Insolvency, Tawau,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 662**

[No. JIM/SDK/73504/4/1997]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN**

Nama Siberhutang:	Hiew Nyuk Phin
No. Kad Pengenalan:	551221-12-5247/H 0078813
Alamat:	W. D. T. No. 118A, PPJU, 90309 Sandakan
Perihal:	Penyelia
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
Nombor Perkara:	S(29)-38 tahun 1996
Banyaknya bagi setiap Satu Ringgit:	100 sen
Pertama atau Akhir atau Selainnya:	Pertama dan Terakhir
Bila Kena Bayar:	Januari 2006
Di Mana Kena Bayar:	Melalui Pos
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan, Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew, Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh : 8 November 2005.

KAREN VINCENT,
Pegawai Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM/SDK/73504/4/1997]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF DIVIDEND**

Debtor's Name:	Hiew Nyuk Phin
NRIC No.:	551221-12-5247/H 0078813
Address:	W. D. T. No. 118A PPJU, 90309 Sandakan

Description: Supervisor
 Court: High Court, Sandakan
 Number of Matter: S(29)-38 of 1996
 Amount Per Ringgit: 100 cent
 First or Final or Otherwise: First and Final
 When Payable: January, 2006
 Where Payable: By Post
 Address:
 Department of Insolvency Malaysia,
 Sandakan Branch,
 Level 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
 P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 8th November, 2005.

KAREN VINCENT,
Insolvency Officer, Sandakan Branch,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 663

[No. JPHT (T) (Twu) 11/93

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA

Nama Syarikat: Guan Foh Cocoa Estate Sdn. Bhd.
 Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: No. 472, Bandar Sabindo, Tawau
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Tawau
 No. Perkara: T (28) 13 tahun 1992
 Tarikh Mesyuarat-mesyuarat
 Pertama: Pemutang-pemutang : 16 November 2005
 Jam : 11.00 pagi
 Penyumbang-penyumbang : 16 November 2005
 Jam : 11.00 pagi
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia,
 Cawangan Tawau, TB 305, Tingkat 2,
 Bangunan Leong Hua, Jalan Dunlop,
 91000 Tawau, Sabah.
 Bertarikh: -

HENRY MELLO K.,
Penolong Pengarah Insolvensi, Tawau,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JPHT (T) (Twu) 11/93]

COMPANIES ACT, 1965**NOTICE OF FIRST MEETINGS**

Name of Company:	Guan Foh Cocoa Estate Sdn. Bhd.
Address of Registered Office:	No. 472, Bandar Sabindo, Tawau
Court:	High Court, Tawau
Number of Matter:	T (28) 13 of 1992
Date of First Meetings:	Creditors : 16th November, 2005 Time : 11.00 a.m.
	Contributories : 16th November, 2005 Time : 11.00 a.m.
Address:	Department of Insolvency Malaysia, Tawau Branch, TB 305, 2nd Floor, Leong Hua Building, Dunlop Street, 91000 Tawau, Sabah.
Dated:	-

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Tawau,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

TENDER NOTICE**No. 664**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/290/10]

KENYATAAN TENDER**TAWARAN SEMULA****TENDER KHAS UNTUK BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas E sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 1 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**PENGINDAHAN TEBING SUNGAI, AIR PANAS DAN AIR TERJUN
TAMAN BUKIT TAWAU, TAWAU.**

Bayaran Dokumen Tender: RM200.00

Tarikh Terakhir Mengeluarkan
Dokumen Tender:

Tarikh Tutup: 7 November 2005
(Isnin, Jam 12.00 tengah hari)

Tempat Memasukkan Tender:

Setiausaha,
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,
Perbendaharaan Malaysia Sabah,
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,
Jalan Mat Salleh,
88592 Kota Kinabalu.

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor
Diri bagi Lawatan Tapak dan
Tempat untuk Mengambil Borang
Lawatan Tapak/Taklimat:

Penender adalah DIWAJIBKAN untuk
menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera
Daerah Jabatan Kerja Raya, Tawau pada
25 Oktober 2005 (Selasa) jam 10.00 pagi
dan borang boleh diambil dari Pejabat
Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5),
Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota
Kinabalu dan/atau Jurutera Daerah Jabatan
Kerja Raya, Tawau.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK/Sijil Pengiktirafan Bumiputera dan Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. ANJIN HAJI AJIK,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-6/1/290/10]

TENDER NOTICE
RECALL TENDER
FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class E only under Head II, Sub-Head 1 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

TENDER NOTICE - (cont.)**PENGINDAHAN TEBING SUNGAI, AIR PANAS DAN AIR TERJUN
TAMAN BUKIT TAWAU, TAWAU.**

Tender Document Fee:	RM200.00
Last Day of Issuing Document:	-
Closing Date:	7th November, 2005 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Depart- ment Divisional Engineer's Office, Tawau on 25th October, 2005 (Tuesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu and/or at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Tawau.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. ANJIN HAJI AJIK,
Director of Public Works.

REPEATED NOTIFICATIONS

No. 648

[No. JKM. PHB. 600-2/1/146/(13)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. PKM/KNS/LA/02-1503 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan Jalan Raya Lakut (NQR), Papar; oleh yang demikian, Bab 69 pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di Pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Papar, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Meter Persegi)</i>
1.	Albanus bin Tinos @ Urbanus Justinus	NT. 023173337	0.99	Kg. Limbahau	109.3
2.	Andrew Aloysius Jessy bin Miduin Charlie Rebelatus Rohaidah bte Tading	NT. 023148138	1.04	Kg. Lakut	105.4
3.	Lucas bin Tinos	NT. 023173328	0.88	„	99.5

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 8 November 2005.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.**

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

[No. JKM. PHB. 600-2/1/146/(13)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plan No. PKM/KNS/LA/02-1503 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of Lakut Road (NQR), Papar; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Papar, during normal office hours.

SCHEDULE

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Area to be Acquired in Sq. Meter(s)
1.	Albanus bin Tinos @ Urbanus Justinus	NT. 023173337	0.99	Kg. Limbahau	109.3
2.	Andrew Aloysius Jessy bin Miduin Charlie Rebelatus Rohaidah bte Tading	NT. 023148138	1.04	Kg. Lakut	105.4
3.	Lucas bin Tinos	NT. 023173328	0.88	„	99.5

Dated at Kota Kinabalu, this 8th day of November, 2005.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. PKM/KNS/LA/02-1644 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan Jalan Raya Dohin - Kinuta, (NQR), Papar; oleh Bab 69 yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di Pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Papar, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Fridorin b. Sendo	023037854	0.41	Jebabar Papar	0.08
2.	Apolonius Agustin	023037881	2.64	„	0.03
3.	Totoh bt. Rudolf @ Amaua	023066612	4.56	Padawan	0.02
4.	Callista Nicolous @ Chris Anne Lena Nicolous Selestina Nicolous	023037845	1.22	Jebabar Papar	0.55
5.	Philippus b. Soyuon @ Ganyal	023037836	0.69	„	0.13
6.	Nicolous b. Thasicius @ Onduini Jeromi Nicolous Jennifer Kiron Nicolous Lena Nicolous	023037818	1.68	„	0.33

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
7.	Nele bt. Charlie @ Nelly bt. Charlie Dorothee bte Charlie @ Dorothy bt. Charles	023037783	3.32	Jebabar Papar	0.14
8.	Bonof b. Ganyal	023037758	2.35	„	0.36
9.	Nurhanim bt. Abdullah @ Jainim bt. Laini Mislan b. Mingun	023037765	1.00	„	0.13
10.	Margaret @ Lomia bt. Onow	023037774	1.70	„	0.37
11.	Soon Kim Hian @ Juliana	023027858	1.49	Padawan	0.39
12.	Irene bt. Charlie	023027901	1.43	„	0.07
13.	Justin Posius	023027849	1.56	„	0.02
14.	Benignus Verus @ Calten Verus	026096711	0.63	Papar	0.21
15.	Julitah bt. Charlie @ Julitha Charles	023042935	2.21	Padawan	0.01
16.	Julitha Charlie @ Julitha Charles	023185079	1.95	Kg. Padawan	0.37
17.	Macelinus b. Chee Wong Virus Masanggul Phillep Dunatus	023027894	6.91	Padawan	0.68
18.	Onong b. Dianying @ Wilfred	023185051	1.80	Kg. Padawan	0.12
19.	Flourencia Marcillinus	023185042	1.93	„	0.28

JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
20.	Ansilmus b. Timothy @ Anselmus Livanus Jinungim Lucy bt. Timothy	023062642	4.31	Tebabar	0.62
21.	Partuna bt. Manuel	023042597	2.78	Padowan	0.57
22.	Gustin @ Justin b. Julasim	023027965	2.15	"	0.29
23.	Marcus Thasicius	023042588	2.08	"	0.13
24.	Catherina bt. Thasicius	023027956	2.08	Padawan	0.13

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 8 November 2005.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/147/(22)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plan No. PKM/KNS/LA/02-1644 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of the Dohin - Kinuta Road (NQR), Papar; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Papar, during normal office hours.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

SCHEDULE

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Area to be Acquired in Acre(s)
1.	Fridorin b. Sendo	023037854	0.41	Jebabar Papar	0.08
2.	Apolonius Agustin	023037881	2.64	„	0.03
3.	Totoh bt. Rudolf @ Amaua	023066612	4.56	Padawan	0.02
4.	Callista Nicolous @ Chris Anne Lena Nicolous Selestina Nicolous	023037845	1.22	Jebabar Papar	0.55
5.	Philippus b. Soyuon @ Ganyal	023037836	0.69	„	0.13
6.	Nicolous b. Thasicius @ Onduini Jeromi Nicolous Jennifer Kiron Nicolous Lena Nicolous	023037818	1.68	„	0.33
7.	Nele bt. Charlie @ Nelly bt. Charlie Dorothee bte Charlie @ Dorothy bt. Charles	023037783	3.32	„	0.14
8.	Bonof b. Ganyal	023037758	2.35	„	0.36
9.	Nurhanim bt. Abdullah @ Jainim bt. Laini Mislan b. Mingun	023037765	1.00	„	0.13
10.	Margaret @ Lomia bt. Onow	023037774	1.70	„	0.37
11.	Soon Kim Hian @ Juliana	023027858	1.49	Padawan	0.39
12.	Irene bt. Charlie	023027901	1.43	„	0.07
13.	Justin Posius	023027849	1.56	„	0.02
14.	Benignus Verus @ Calten Verus	026096711	0.63	Papar	0.21

SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Area to be Acquired in Acre(s)
15.	Julitah bt. Charlie @ Julitha Charles	023042935	2.21	Padawan	0.01
16.	Julitha Charlie @ Julitha Charles	023185079	1.95	Kg. Padawan	0.37
17.	Macelinus b. Chee Wong Virus Masanggul Phillep Dunatus	023027894	6.91	Padawan	0.68
18.	Onong b. Dianying @ Wilfred	023185051	1.80	Kg. Padawan	0.12
19.	Flourencia Marcillinus	023185042	1.93	"	0.28
20.	Ansilmus b. Timothy @ Anselmus Livanus Jinungim Lucy bt. Timothy	023062642	4.31	Tebabar	0.62
21.	Partuna bt. Manuel	023042597	2.78	Padowan	0.57
22.	Gustin @ Justin b. Julasim	023027965	2.15	"	0.29
23.	Marcus Thasicius	023042588	2.08	"	0.13
24.	Catherina bt. Thasicius	023027956	2.08	Padawan	0.13

Dated at Kota Kinabalu, this 8th day of November, 2005.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 650

[No. JKM. PHB. 600-2/1/149/(12)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. PKM/KNS/LA/02-1057 (2) mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan Jalan Raya SAFODA - JICA (NQR), Papar; oleh yang Bab 69 demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di Pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Papar, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Meter Persegi)</i>
1.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	025341940	48.23	Kinarut Selatan	1,397.79

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 8 November 2005.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/149/(12)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plan No.

PKM/KNS/LA/02-1057 (2) is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of SAFODA - JICA Road (NQR), Papar; now, therefore, in exercise of the Cap. 69 powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Papar, during normal office hours.

SCHEDULE

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Area to be Acquired in Sq. Meter(s)
1.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	025341940	48.23	Kinarut Selatan	1,397.79

Dated at Kota Kinabalu, this 8th day of November, 2005.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 651

[No. JKM. PHB. 600-2/1/166/(20)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

ditunjukkan atas Pelan No. L.S. 713.1.87/Jld. 1/(110) mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan Jalan Masuk ke Kawasan Kelompok Industri Berasaskan Kelapa Sawit (Fasa 2B) di Lembah Mowtas, Batu Sapi, Sandakan; oleh yang Bab 69 demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di Pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Sandakan, pada waktu pejabat.

JADUAL

Bil.	Pemilik	No. Hakmilik	Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)	Tempat	Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)
1.	Mohamad Hiah b. Dullah Sahdiah bte Dullah Patma bte Dullah Sabiah bte Dullah Enggan b. Dullah Rasmi bte Kauson Jabidah bte Gulam	073008287	3.99	Sg. Muatas	1.087
2.	Lucky Paints Industries (Sabah) Sdn. Bhd.	075469340	19.57	Sg. Mowtas	1.448
3.	Sadah bte Omar Damit b. Omar Kadir b. Omar Abd. Karim b. Said @ Abd. Karim b. Said Bajerai Abd. Karim b. S. Ali	073008278	3.14	Sg. Muatas	0.014
4.	Hui Fook Hing	075375745	2.92	Sg. Mautas	0.751
6.	Ang Hung Teck	074002636	9.80	„	0.993
7.	Syarikat Koh Bersatu Sdn. Bhd.	075365632	15.04	Batu Sapi	0.170
8.	Sharifah bte Shahari	073006863	9.46	Tg. Mautas	1.179

JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
-------------	----------------	---------------------	-------------------------------------	---------------	--

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 8 November 2005.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/166/(20)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. L.S. 713.1.87/Jld. 1/(110) is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of Access Road to Palm Oil Based Clustered Industries (Phase 2B) at Lembah Cap. 69 Mowtas, Batu Sapi, Sandakan; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Sandakan, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Acre(s)</i>
------------	-----------------	------------------	---------------------------------	-----------------	---------------------------------------

1. Mohamad Hiah
b. Dullah
Sahdiah bte Dullah

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)***THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)**

Patma bte Dullah Sabiah bte Dullah Enggan b. Dullah Rasmi bte Kauson Jabidah bte Gulam	073008287	3.99	Sg. Muatas	1.087
2. Lucky Paints Industries (Sabah) Sdn. Bhd.	075469340	19.57	Sg. Mowtas	1.448
3. Sadah bte Omar Damit b. Omar Kadir b. Omar Abd. Karim b. Said @ Abd. Karim b. Said Bajerai Abd. Karim b. S. Ali	073008278	3.14	Sg. Muatas	0.014
4. Hui Fook Hing	075375745	2.92	Sg. Mautas	0.751
6. Ang Hung Teck	074002636	9.80	"	0.993
7. Syarikat Koh Bersatu Sdn. Bhd.	075365632	15.04	Batu Sapi	0.170
8. Sharifah bte Shahari	073006863	9.46	Tg. Mautas	1.179

Dated at Kota Kinabalu, this 8th day of November, 2005.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 652

[No. JKM. PHB. 600-2/1/169/(18)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. JB - K4 -238 - PP (01)mungkin akan dikehendaki bagi suatu

maksud awam, iaitu bagi pembinaan Jalan Masuk ke Kawasan Kelompok Industri Berasaskan Kelapa Sawit, Lahad Datu; oleh yang demikian, pada menjalankan Bab 69 kuasa yang diberikan kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di Pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Lahad Datu, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Global Refinery Sdn. Bhd.	115325516	8.21	Jalan Dermaga Baru	0.397
2.	Dg. Terhata bt. Dt. Agasi	113000016	7.76	Ipil	1.107
3.	Chua Wah Thong Liew Kok Meng Chua Soo Chung Chua Lee Tong Chua Tong Tong	115133929	3.63	Lahad Datu	0.459
4.	Chua Lee Tong Chua Soo Chung Chua Tong Tong Chua Wah Thong Liew Kok Meng Fordeco Timber Complex Sdn. Bhd.	115107947	3.78	„	0.699
5.	Fordeco Timber Complex Sdn. Bhd.	115108042	3.30	„	0.496
6.	Central Glory Sdn. Bhd.	117510166	39.41	Dermaga Baru	1.110

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 8 November 2005.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (samb.)*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/169/(18)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. JB - K4 - 238 - PP (01) is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of Road to Palm Oil Industrial Cluster, Lahad Datu; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Lahad Datu, during normal office hours.

SCHEDULE

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Area to be Acquired in Acre(s)
1.	Global Refinery Sdn. Bhd.	115325516	8.21	Jalan Dermaga Baru	0.397
2.	Dg. Terhata bt. Dt. Agasi	113000016	7.76	Ipil	1.107
3.	Chua Wah Thong Liew Kok Meng Chua Soo Chung Chua Lee Tong Chua Tong Tong	115133929	3.63	Lahad Datu	0.459
4.	Chua Lee Tong Chua Soo Chung Chua Tong Tong Chua Wah Thong Liew Kok Meng Fordeco Timber Complex Sdn. Bhd.	115107947	3.78	Lahad Datu	0.699
5.	Fordeco Timber	115108042	3.30	"	0.496

SCHEDEULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Area to be Acquired in Acre(s)
-----	----------	-----------	--------------------------------	----------	--------------------------------------

Complex Sdn. Bhd.

6. Central Glory Sdn. Bhd. 117510166 39.41 Dermaga Baru 1.110

Dated at Kota Kinabalu, this 8th day of November, 2005.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 653

[No. JKM. PHB. 600-2/3/18 (17)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. JTSB-1327-INTAKE-LA01 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Pelaksanaan Bekalan Air Sandakan Fasa II - "Intake Works", Sandakan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 kepadanya oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di Pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Sandakan, pada waktu pejabat.

JADUAL

Bil.	Pemilik	No. Hakmilik	Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)	Tempat	Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)
1.	Mohd. Firdaus b. Sinanjuntak	073013742	2.072	Sandakan	0.372

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (samb.)*

2.	Mohd. Firdaus b. Sinanjuntak	073013751	2.072	"	2.072 (Keseluruhan)
3.	Mohd. Firdaus b. Sinanjuntak	073013760	2.428	"	2.428 (Keseluruhan)
4.	Mandang b. Khamis	073011453	2.177	"	1.358
5.	Dullah b. Khamis	073011462	2.084	"	0.568
6.	Abdullah b. Ongu	073011524	1.987	"	0.953
7.	Dahlan b. Ongu	073011515	1.930	"	1.930 (Keseluruhan)
8.	Dullah b. Zakaria	073011506	2.157	"	2.157 (Keseluruhan)
9.	Justin Mutahir	073063215	0.714	"	0.714 (Keseluruhan)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 8 November 2005.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/3/18 (17)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. JTSB-1327-INTAKE-LA01 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Implementation of Sandakan Water Supply Phase II - Intake Works, Sandakan; now,

Cap. 69 therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

The plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Sandakan, during normal office hours.

SCHEDULE

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)	Locality	Area to be Acquired in Hectare(s)
1.	Mohd. Firdaus b. Sinanjuntak	073013742	2.072	Sandakan	0.372
2.	Mohd. Firdaus b. Sinanjuntak	073013751	2.072	„	2.072 (Whole)
3.	Mohd. Firdaus b. Sinanjuntak	073013760	2.428	„	2.428 (Whole)
4.	Mandang b. Khamis	073011453	2.177	„	1.358
5.	Dullah b. Khamis	073011462	2.084	„	0.568
6.	Abdullah b. Ongu	073011524	1.987	„	0.953
7.	Dahlan b. Ongu	073011515	1.930	„	1.930 (Whole)
8.	Dullah b. Zakaria	073011506	2.157	„	2.157 (Whole)
9.	Justin Mutahir	073063215	0.714	„	0.714 (Whole)

Dated at Kota Kinabalu, this 8th day of November, 2005.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,
Chief Minister of Sabah.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2005 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2005

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

Langganan Tahunan di dalam Malaysia	RM
...	100.00

2,018

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

24 November 2005

Langganan Tahunan di luar Malaysia	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	4.50
Lebih daripada 96 muka	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2004
(dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.